



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2012-2013)

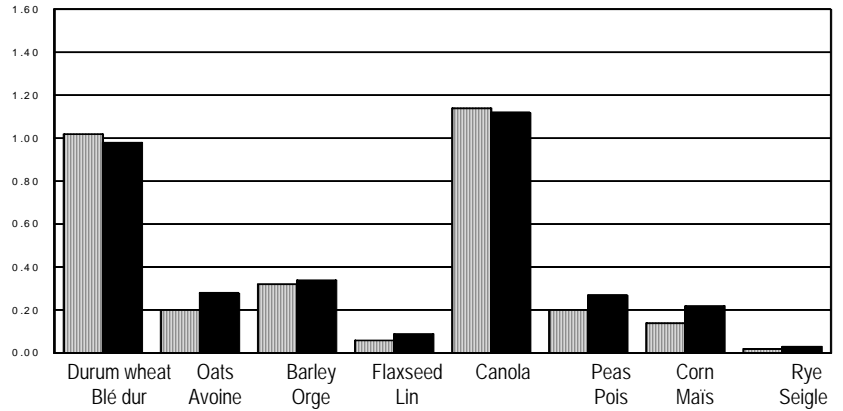
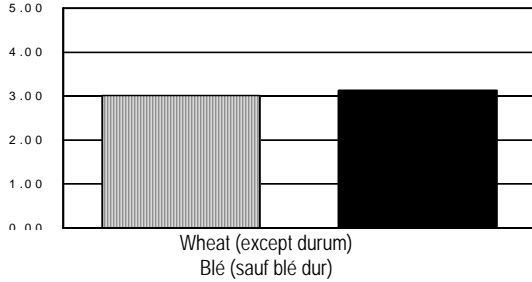
Grain Statistics Weekly

Statistiques hebdomadaires des grains

2011-2012 2012-2013

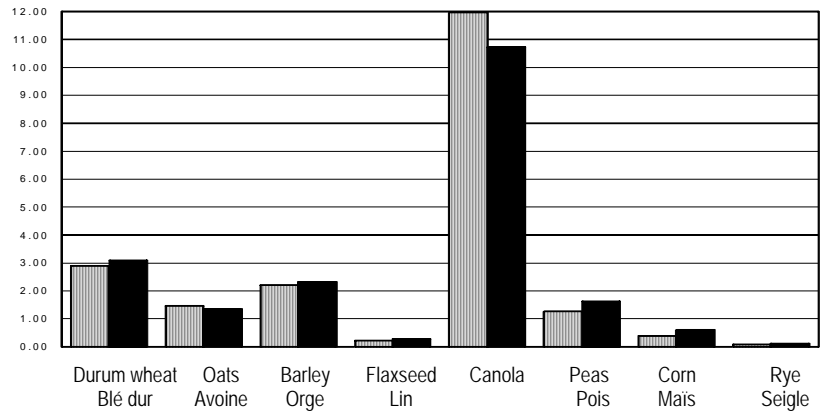
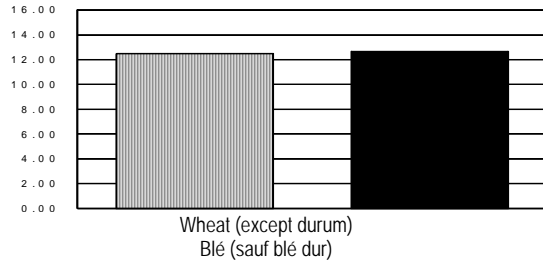
Stocks

Tonnes (millions)



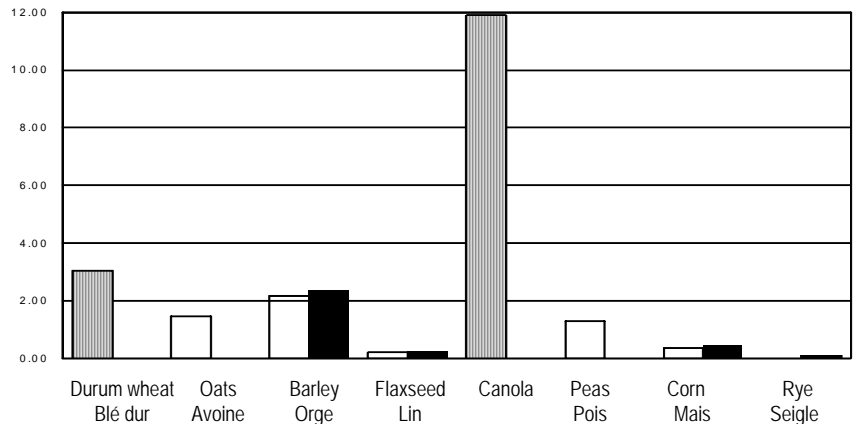
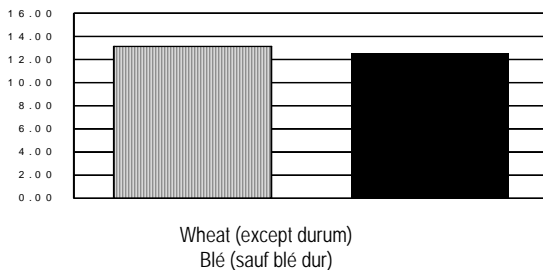
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 37: Close of Business April 14, 2013

Semaine 37: Fermeture des affaires le 14 avril 2013

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western, Eastern and Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien et de l'Est canadien et Grain Importé entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	11	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	11
Disposition of Canadian Grain	12	Écoulement de grains canadiens	12
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	13	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	13
Explanatory Notes	14	Notes explicatives	14
Domestic Feed Grains	15	Grains fourragers canadiens	15
(Totals may not agree due to rounding)		(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 37: Close of Business April 14, 2013/Semaine 37: Fermeture des affaires le 14 avril 2013

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/										
Current Week/Semaine en cours	3 126.6	981.9	279.4	340.6	87.0	1 123.8	274.6	216.5	31.7	6 462.1
Week Ago/Semaine dernière	3 124.3	1 017.0	302.8	352.2	92.4	1 246.4	267.3	208.5	31.5	6 642.4
Year Ago/Année dernière	3 011.2	1 022.3	199.6	323.4	64.9	1 135.2	195.3	138.1	20.5	6 110.5
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/										
Current Week/Semaine en cours	297.6	81.8	25.7	51.3	8.3	206.4	37.7	8.2	2.5	719.5
Week Ago/Semaine dernière	334.1	77.0	44.1	60.6	8.5	215.4	33.4	11.7	4.3	789.1
To Date/À ce jour	12 673.1	3 097.4	1 350.2	2 327.7 r	289.5	10 725.7 r	1 639.6	612.2	115.6	32 831.0
Year Ago/Année dernière	12 471.7	2 910.0	1 469.2	2 208.5	217.9	11 961.1	1 263.1	387.2	98.6	32 987.3
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/										
Current Week/Semaine en cours	230.4	89.6	21.3	36.7	15.1	189.8	25.0	2.3	1.0	611.2
Week Ago/Semaine dernière	268.8	66.2	26.8	10.9	1.0	141.4	.5	-	3.2	518.8
To Date/À ce jour	9 408.5	3 062.0	807.9	1 144.7	210.2	5 645.2 r	1 381.7	108.4	65.7	21 834.3
Year Ago/Année dernière	9 766.3	2 441.7	863.6	924.2	171.2	6 750.0	1 249.9	34.1	83.5	22 284.5
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/										
Current Week/Semaine en cours	70.9	28.6	6.0	45.6	.2	124.1	.7	8.4	.3	284.8
Week Ago/Semaine dernière	79.3	14.0	11.5	53.4	2.3	118.5	.6	11.0	1.3	291.9
To Date/À ce jour	3 146.3	260.3	366.4	1 201.8	43.3	4 662.1 r	41.3	342.7	22.6	10 086.8
Year Ago/Année dernière	3 376.0	595.9	604.5	1 242.1	35.4	5 152.9	41.9	319.2	16.5	11 384.4

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS										
Primary Elevators/Silo primaires	1 319.7	318.4	186.2	155.8	41.5	637.0	188.0	5.8	25.3	2 877.7
Process Elevators/silo de transformation [1]	35.5	-	.4	60.8	[1]	166.5	1.0	2.5	.1	266.8
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX										
Vancouver	186.7	122.7	.5	83.0	6.5	98.7	52.7	-	.4	551.2
Prince Rupert	158.2	-	-	9.6	-	20.1	-	-	-	187.9
Churchill	31.7	-	-	.8	-	-	-	-	-	32.5
Thunder Bay	235.4	116.8	45.8	3.1	23.1	43.5	.3	-	1.7	469.7
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	90.0	6.4	-	-	-	-	-	48.0	-	144.4
Lower Lake - Upper St. Lawrence/Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	76.5	-	-	.6	-	-	-	114.4	-	191.5
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	508.5	186.3	1.6	.6	.1	2.1	-	38.8	.7	738.7
Maritimes	23.6	-	-	-	-	-	-	5.2	-	28.8
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT										
Great Lakes/Grand Lacs	121.8	36.8	-	-	-	18.3	-	-	-	176.9
Rail - West/Rail - Ouest	310.7	141.7	4.1	13.7	7.8	124.9	32.6	-	.1	635.6
Rail - East/Rail - Est	28.3	52.8	40.8	12.6	8.0	12.7	-	1.8	3.4	160.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 126.6	981.9	279.4	340.6	87.0	1 123.8	274.6	216.5	31.7	6 462.1
Week Ago/Semaine dernière	3 124.3	1 017.0	302.8	352.2	92.4	1 246.4	267.3	208.5	31.5	6 642.4
Year Ago/Année dernière	3 011.2	1 022.3	199.6	323.4	64.9	1 135.2	195.3	138.1	20.5	6 110.5

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	70.9	28.6	6.0	45.6	.2	124.1	.7	8.4	.3	284.8
Week Ago/Semaine dernière	79.3	14.0	11.5	53.4	2.3	118.5	.6	11.0	1.3	291.9
To Date/À ce jour	3 146.3	260.3	366.4	1 201.8	43.3	4 662.1 r	41.3	342.7	22.6	10 086.8
Year Ago/Année dernière	3 376.0	595.9	604.5	1 242.1	35.4	5 152.9	41.9	319.2	16.5	11 384.4
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	107.3	72.8	-	22.5	-	72.5	25.0	-	-	300.1
Prince Rupert	77.5	-	-	-	-	110.4	-	-	-	187.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	41.5	16.8	21.3	14.2	2.7	6.9	-	-	1.0	104.4
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	12.4	-	-	-	-	12.4
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	-	-	-	-	-	-	-	2.3	-	2.3
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	4.1
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	230.4	89.6	21.3	36.7	15.1	189.8	25.0	2.3	1.0	611.2
Week Ago/Semaine dernière	268.8	66.2	26.8	10.9	1.0	141.4	.5	-	3.2	518.8
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	4 365.8	885.2	9.4	473.2	86.8	3 964.2	1 337.8	-	6.9	11 129.3
Prince Rupert	2 245.4	2.9	3.3	359.4	-	1 093.7	-	-	-	3 704.7
Churchill	294.0	28.0	-	49.3	-	38.8	-	-	-	410.1
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	804.9	339.4	670.2	262.7	74.4	258.9 r	34.9	-	58.8	2 504.2
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	134.0	200.5	122.9	-	49.0	289.6	9.0	-	-	805.0
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	170.2	-	2.1	.1	-	-	-	108.4	-	280.8
Montréal	82.5	403.6	-	-	-	-	-	-	-	486.1
Sorel	107.8	18.3	-	-	-	-	-	-	-	126.1
Trois-Rivières	146.7	154.7	-	-	-	-	-	-	-	301.4
Québec	388.9	313.1	-	-	-	-	-	-	-	702.0
Baie-Comeau	319.9	659.0	-	-	-	-	-	-	-	978.9
Port-Cartier	262.1	57.3	-	-	-	-	-	-	-	319.4
Halifax	86.3	-	-	-	-	-	-	-	-	86.3
Total	9 408.5	3 062.0	807.9	1 144.7	210.2	5 645.2	1 381.7	108.4	65.7	21 834.3
Same Period Year Ago	9 766.3	2 441.7	863.6	924.2	171.2	6 750.0	1 249.9	34.1	83.5	22 284.5
Même période, année dernière										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 14/13

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Stocks										
Manitoba	295.4	.5	61.5	23.5	7.8	132.5	5.3	4.7	15.4	546.6
Saskatchewan	590.1	269.9	98.1	97.5	31.0	269.4	107.1	-	8.3	1 471.4
Alberta	418.1	48.0	24.3	30.9	2.7	226.9	74.6	1.1	1.6	828.2
B.C./C.-B.	16.1	-	2.3	3.9	-	8.2	1.0	-	-	31.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 319.7	318.4	186.2	155.8	41.5	637.0	188.0	5.8	25.3	2 877.7
Week Ago/Semaine dernière	1 451.6	378.0	195.4	173.2	38.2	669.7	185.7	5.1	24.0	3 120.9
Year Ago/Année dernière	1 436.9	363.0	112.7	80.5	31.9	564.2	106.2	-	13.9	2 709.3
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Stocks										
Manitoba	2.2	-	-	14.0	[1]	10.7	-	2.1	.1	29.1
Saskatchewan	33.3	-	.4	16.9	[1]	126.0	1.0	.4	-	178.0
Alberta	-	-	-	29.9	[1]	29.8	-	-	-	59.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	[1]	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	35.5	-	.4	60.8	[1]	166.5	1.0	2.5	.1	266.8
Week Ago/Semaine dernière	34.1	-	.7	59.1	[1]	179.7	.9	3.5	.1	278.1
Year Ago/Année dernière	28.6	-	5.8	98.8	[1]	168.6	.7	4.3	.7	307.5
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	.3	-	-	-	-	.1	-	-	-	.4
Saskatchewan	30.9	9.7	.5	.7	1.1	18.8	.7	-	-	62.4
Alberta	6.4	-	-	.1	-	3.9	-	-	-	10.4
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	37.6	9.7	.5	.8	1.1	22.8	.7	-	-	73.2
Week Ago/Semaine dernière	40.3	10.5	.4	.9	1.1	22.9	.8	-	-	76.9
Year Ago/Année dernière	11.9	7.6	3.4	1.3	3.3	34.9	2.4	-	.1	64.9

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Deliveries/Livraisons										
Manitoba	54.8	-	10.1	1.3	1.4	19.8	.1	-	1.8	89.3
Saskatchewan	86.5	55.8	8.1	20.1	6.8	31.5	16.5	-	.4	225.7
Alberta	129.8	24.5	2.1	13.0	.1	73.9	20.5	.7	.3	264.9
B.C./C.-B.	1.5	-	1.5	.8	-	.6	.1	-	-	4.5
Total - Current Week/Semaine en cours	272.6	80.3	21.8	35.2	8.3	125.8	37.2	.7	2.5	584.4
Week Ago/Semaine dernière	297.3	59.8	35.5	44.6	8.5	137.3	33.4	1.5	4.3	622.2
Shipments/Expéditions										
Manitoba	103.7	-	10.6	1.6	.9	25.5	-	-	.9	143.2
Saskatchewan	150.6	88.5	9.3	33.2	4.1	47.4	28.6	-	.3	362.0
Alberta	139.6	46.4	3.7	17.1	.1	76.4	5.2	-	.3	288.8
B.C./C.-B.	1.9	-	1.2	1.0	-	.4	.9	-	-	5.4
Total - Current Week/Semaine en cours	395.8	134.9	24.8	52.9	5.1	149.7	34.7	-	1.5	799.4
Week Ago/Semaine dernière	385.7	86.8	32.0	50.4	4.5	180.2	27.6	2.0	4.7	773.9
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	2 318.3	2.0	350.7	101.3	43.8	1 189.8	19.2	24.5	71.3	4 120.9
Saskatchewan	4 476.4	2 341.1	643.1	927.7	223.4	2 949.8	928.6	.1	38.3	12 528.5
Alberta	4 432.5	495.4	93.7	876.2	22.3	3 354.9	681.9	7.3	5.3	9 969.5
B.C./C.-B.	121.7	-	37.1	39.6	-	100.1	6.4	-	.6	305.5
Total	11 348.9	2 838.5	1 124.6	1 944.8	289.5	7 594.6	1 636.1	31.9	115.5	26 924.4
Year Ago/Année dernière	10 767.5	2 588.6	1 203.3	1 742.0	217.9	8 630.7	1 261.3	10.9	98.4	26 520.6
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	2 116.3	1.6	313.7	94.1	47.7	1 050.9 r	17.0	17.8	58.3	3 717.4
Saskatchewan	4 259.6	2 317.9	511.0	874.2	205.4	2 700.3 r	841.1	-	32.2	11 741.7
Alberta	4 489.3	481.4	83.8	888.8	20.9	3 166.9 r	603.8	8.7	5.6	9 749.2
B.C./C.-B.	133.5	-	39.2	38.4	-	75.2	6.1	-	.6	293.0
Total	10 998.7	2 800.9	947.7	1 895.5	274.0	6 993.3	1 468.0	26.5	96.7	25 501.3
Year Ago/Année dernière	11 077.4	2 572.3	1 082.6	1 775.1	213.0	8 281.5	1 210.0	22.2	100.1	26 334.2
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	14.4	-	3.9	15.8	[1]	80.6	.5	6.9	-	122.1
Other Deliveries/Autres livraisons	-	-	.9	.5	[1]	24.8	.2	-	-	26.4
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	[1]	4.0	-	-	-	4.0
Grain Milled/Grain moulu	13.1	-	5.1	14.3	[1]	106.8	-	7.8	-	251.0
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	633.7	21.6	222.1	344.9 r	[1]	3 111.7 r	3.5	210.0	-	4 547.5
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	6.4	-	11.3	135.4 r	[1]	822.3 r	1.7	-	-	977.1
Milled To Date/Moulu à ce jour	634.1	21.6	234.7	497.1	[1]	3 875.6 r	4.0	208.0	.4	5 475.5
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES										
Current Week/Semaine en cours	9.5	1.5	-	.3	-	-	-	-	-	11.3
To Date/À ce jour	252.7	228.6	-	34.5	-	17.2	-	-	-	533.0
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST										
Current Week/Semaine en cours	296.5	81.8	25.7	51.3	8.3	206.4	37.7	7.6	2.5	717.8
Previous Week/Semaine dernière	322.9	77.0	44.1	60.6	8.5	215.4	33.4	8.3	4.3	774.5
To Date/À ce jour	12 235.3	3 088.7	1 346.7	2 324.2 r	289.5	10 723.5 r	1 639.6	241.9	115.5	32 004.9
Year Ago/Année dernière	11 903.6	2 910.0	1 469.1	2 205.6	217.9	11 958.4	1 263.1	177.9	98.4	32 204.0
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST										
Current Week/Semaine en cours	1.1	-	-	-	-	-	-	.6	-	1.7
Previous Week/Semaine dernière	11.2	-	-	-	-	-	-	3.4	-	14.6
To Date/À ce jour	437.8	8.7	3.5	3.5	-	2.2	-	370.3	.1	826.1
Year Ago/Année dernière	568.1	-	.1	2.9	-	2.7	-	209.3	.2	783.3

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 14/13

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	65.1	17.9	.7	-	.2	23.2	-	-	-	107.1
Vancouver	126.9	43.5	-	12.8	.8	59.4	31.3	-	-	274.7
Prince Rupert	91.5	-	-	4.8	-	41.3	-	-	-	137.6
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	283.5	61.4	.7	17.6	1.0	123.9	31.3	-	-	519.4
Week Ago/Semaine dernière	252.4	40.5	-	14.5	1.2	145.0	31.4	-	-	485.0
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay - Vessel/Navire	33.8	9.2	-	-	12.4	17.9	-	-	-	73.3
- Other/Autre	.6	-	-	-	-	-	-	-	-	.6
Vancouver - Vessel/Navire	107.3	72.8	-	22.5	-	72.5	25.0	-	-	300.1
- Other/Autre	.8	-	-	.1	-	-	-	-	-	.9
Prince Rupert - Vessel/Navire	77.5	-	-	-	-	110.4	-	-	-	187.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	220.0	82.0	-	22.6	12.4	200.8	25.0	-	-	562.8
Week Ago/Semaine dernière	377.3	78.2	-	.2	-	179.6	-	-	-	635.3
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay	1 515.6	1 493.5	127.2	1.1	59.1	866.1	9.4	-	2.7	4 074.7
Vancouver	4 439.2	928.6	10.5	497.5	85.0	3 756.3	1 306.1	-	6.6	11 029.8
Prince Rupert	2 300.4	2.9	-	362.9	-	1 038.4	-	-	-	3 704.6
Churchill	310.0	21.4	-	49.3	-	36.7	-	-	-	417.4
TOTAL	8 565.2	2 446.4	137.7	910.8	144.1	5 697.5	1 315.5	-	9.3	19 226.5
Year Ago/Année dernière	8 166.0	1 759.3	173.5	785.3	108.3	6 871.4	1 126.6	-	19.1	19 009.5
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay - Vessel/Navire	1 430.5	1 451.5	122.9	-	48.4	845.6	9.0	-	-	3 907.9
- Other/Autre	14.7	10.8	-	-	.6	2.0	-	-	-	28.1
Total	1 445.2	1 462.3	122.9	-	49.0	847.6	9.0	-	-	3 936.0
Vancouver - Vessel/Navire	4 365.7	885.2	9.4	472.8	86.8	3 964.2	1 337.1	-	6.8	11 128.0
- Other/Autre	37.9	2.5	.5	8.3	-	.2	2.0	-	.2	51.6
Prince Rupert - Vessel/Navire	2 245.4	2.9	3.3	359.4	-	1 093.7	-	-	-	3 704.7
- Other/Autre	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	.4
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	6 649.4	890.6	13.2	840.5	86.8	5 058.1	1 339.1	-	7.0	14 884.7
Churchill - Vessel/Navire	298.0	34.9	-	49.3	-	38.8	-	-	-	421.0
- Other/Autre	-	1.6	-	-	-	-	-	-	-	1.6
TOTAL	8 392.6	2 389.4	136.1	889.8	135.8	5 944.5	1 348.1	-	7.0	19 243.3
Year Ago/Année dernière	8 249.6	1 734.6	155.3	739.5	101.6	6 975.9	1 249.4	-	25.7	19 231.6
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR										
Thunder Bay - Vessel/Navire	2 532.5	2 528.2	203.6	-	48.4	1 162.7	9.0	-	-	6 484.4
Year Ago/Année dernière	144.3	199.5	2.2	-	-	93.0	-	-	-	439.0
Churchill - Vessel/Navire	298.0	34.9	-	49.3	-	38.8	-	-	-	421.0
Year Ago/Année dernière	449.9	58.1	-	-	-	-	-	-	-	508.0

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans	Chick Peas
Thunder Bay - Monthly - March	-	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	.7	-	-
Pacific Coast - Monthly - March	-	14.7	-	-	-
- Crop Year to Date	-	102.2	-	319.9	-
Churchill - Monthly - March	-	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	64.2	73.1	1.5	90.8	229.6
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	60.1	-	25.2	76.8	162.1
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	24.0	32.1	5.0	21.8	82.9
No.1 CWES/CWES n° 1	-	-	-	3.7	3.7
No.2 CWES/CWES n° 2	-	-	-	-	-
CW Feed /Fourrager OC	22.6	-	-	13.7	36.3
CWSWS	3.8	1.1	-	-	4.9
CWHWS	-	-	-	8.7	8.7
CPSR	7.1	-	-	.9	8.0
CWRW	4.9	-	-	19.0	23.9
Others/Autres	-	51.9	-	-	51.9
TOTAL	186.7	158.2	31.7	235.4	612.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.4	6.5	-	.7	7.6
DURUM/BLÉ DUR					
No. 1 CWAD/CWAD n° 1	48.7	-	-	54.0	102.7
No. 2 CWAD/CWAD n° 2	.3	-	-	12.8	13.1
No. 3 CWAD/CWAD n° 3	11.8	-	-	40.8	52.6
No. 4 CWAD/CWAD n° 4	-	-	-	2.2	2.2
Others/Autres	61.9	-	-	7.0	68.9
TOTAL	122.7	-	-	116.8	239.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.0	1.0
OATS/AVOINE					
No.1 CW/OC n° 1	.4	-	-	1.8	2.2
No.2 CW/OC n° 2	.1	-	-	12.5	12.6
No.3 CW/OC n° 3	-	-	-	1.1	1.1
No.4 CW/OC n° 4	-	-	-	12.3	12.3
Others/Autres	-	-	-	18.1	18.1
TOTAL	.5	-	-	45.8	46.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 2/	10.8	-	-	1.3	12.1
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 2/	29.5	-	-	-	29.5
No. 1 CW/OC n° 1	10.3	9.6	.7	1.5	22.1
No. 2 CW/OC n° 2	.2	-	-	.3	.5
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Others/Autres	32.2	-	.1	-	32.3
TOTAL	83.0	9.6	.8	3.1	96.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	9.1	.6	-	.4	10.1
FLAXSEED/LIN					
No. 1 CW/OC n° 1	6.5	-	-	11.1	17.6
No. 2 CW/OC n° 2	-	-	-	.4	.4
No. 3 CW/OC n° 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	11.6	11.6
TOTAL	6.5	-	-	23.1	29.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
CANOLA					
No.1 Canada/Canada n° 1	74.5	12.2	-	42.8	129.5
No.2 Canada/Canada n° 2	-	1.3	-	.6	1.9
No.3 Canada/Canada n° 3	.8	2.4	-	.1	3.3
Others/Autres	23.4	4.2	-	-	27.6
TOTAL	98.7	20.1	-	43.5	162.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
PEAS/POIS					
No.1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada n° 2	1.3	-	-	-	1.3
No.3 Canada/Canada n° 3	51.4	-	-	-	51.4
Canada Feed Peas/Pois fourrager, Canada	-	-	-	.3	.3
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	52.7	-	-	.3	53.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
RYE/SEIGLE					
No. 1 CW/OC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC n° 2	.4	-	-	1.6	2.0
No. 3 CW/OC n° 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	.1	.1
TOTAL	.4	-	-	1.7	2.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gours d'orge extra.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	-	-	106.9	2.9	109.8
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	24.6	-	85.5	5.4	115.5
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	-	-	3.9	-	3.9
No. 1 CWES/CWES n° 1	-	-	-	.9	.9
No. 2 CWES/CWES n° 2	-	-	-	-	-
CW Feed /Fourrager OC	-	-	5.2	8.2	13.4
Others/Autres	-	-	69.6	-	69.6
Eastern/De l'Est	65.4	76.5	237.4	6.2	385.5
TOTAL	90.0	76.5	508.5	23.6	698.6
DURUM/BLÉ DUR					
No.1 CWAD/CWAD n° 1	.2	-	70.9	-	71.1
No.2 CWAD/CWAD n° 2	6.1	-	37.0	-	43.1
No.3 CWAD/CWAD n° 3	-	-	66.9	-	66.9
No.4 CWAD/CWAD n° 4	-	-	3.2	-	3.2
Others/Autres	.1	-	8.3	-	8.4
TOTAL	6.4	-	186.3	-	192.7
OATS/AVOINE					
No. 1 CW/OC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 CW/OC n° 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	1.6	-	1.6
TOTAL	-	-	1.6	-	1.6
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 1/	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 1/	-	-	-	-	-
No. 1 CW/OC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC n° 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.6	.6	-	1.2
TOTAL	-	.6	.6	-	1.2
FLAXSEED/LIN					
No.1 CW/OC n° 1	-	-	.1	-	.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	.1	-	.1
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	2.1	-	2.1
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2.1	-	2.1
SOYBEANS/SOJA					
No.1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada n° 2	11.9	3.5	7.2	-	22.6
No.3 Canada/Canada n° 3	.5	.1	.1	.1	.8
Others/Autres	1.7	-	.4	-	2.1
TOTAL	14.1	3.6	7.7	.1	25.5
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada n° 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrager OC	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-
CORN/MAÏS					
No. 1 CE/EC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC n° 2	37.0	106.6	37.0	-	180.6
No. 3 CE/EC n° 3	9.0	6.2	1.8	.2	17.2
Others/Autres	2.0	1.6	-	5.0	8.6
TOTAL	48.0	114.4	38.8	5.2	206.4
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	.7	-	.7
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	.7	-	.7

1/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

**CANADIAN WESTERN, EASTERN AND IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ET DE L'EST CANADIEN ET GRAIN IMPORTÉ ENTREPOSÉ DANS
LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 14/13

Canadian western grain in store at Eastern transfer elevators

Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est

	Bay & Upper Lakes/Baie Georgienne et Haut-Des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/Bas-Des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritimes	Grand Total/ Total global
Licensed capacity/Capacité des silos agréés	397.4	267.8	1 476.3	135.8	2 277.3
Total all grain in store/Grain entreposé	158.5	195.2	808.7	28.8	1 191.2
Total Western Grain/Grain de l'Ouest	31.0	-	460.4	17.3	508.7
Wheat/Blé - 3 C.W.R.S. & Higher/ CWRS no 3 et supérieur	24.6	-	196.4	8.2	229.2
Wheat/Blé - Other/Autre	-	-	74.8	9.1	83.9
Durum Wheat/Blé dur	6.4	-	186.3	-	192.7
Oats/Avoine	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-
Flaxseed/Lin	-	-	.1	-	.1
Canola	-	-	2.1	-	2.1
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-
Rye/Seigle	-	-	.7	-	.7

Canadian eastern grain in store at Eastern transfer elevators

Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est

	Bay & Upper Lakes/Baie Georgienne et Haut-Des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/Bas-Des-Lacs et Haut Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas Saint-Laurent	Maritimes	Grand Total/ Total global
Total Eastern Grain/Grain de l'Est	127.4	195.3	286.0	11.5	620.2
Wheat/Blé	65.4	76.5	237.4	6.2	385.5
Oats/Avoine	-	-	1.6	-	1.6
Barley/Orge	-	.6	.6	-	1.2
Flaxseed/Lin	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	14.1	3.6	7.7	.1	25.5
Peas/Pois	-	-	-	-	-
Corn/Mais	47.9	114.4	38.9	5.2	206.4
Rye/Seigle	-	-	-	-	-

Imported grain in store at Eastern transfer elevators

Grain importé entreposé dans les silos de transbordement de l'Est

	Bay & Upper Lakes/Baie Georgienne et Haut-Des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/Bas-Des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritimes	Grand Total/ Total global
Total Imported grain/Total - Grain importé	-	-	62.3	-	62.3
Wheat/Blé	-	-	62.3	-	62.3
Oats/Avoine	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-
Flaxseed/Lin	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	-	-
Rye/Seigle	-	-	-	-	-

Individual elevator totals not available due to confidentiality/Pour des raisons de confidentialité, les totaux individuels des silos ne sont pas disponibles.

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Current Week/Semaine en cours				Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour				Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour					
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires		Canadian Domestic/ Marché intérieur			
	Shipments/ Exportations	Export	Shipments/ Exportations	Export	Shipments/ Exportations	Export	Shipments/ Exportations	Export	Shipments/ Exportations	Export	Shipments/ Exportations	Export		
BY GRAIN/PAR GRAIN														
Canadian Grain/Grain canadien														
Wheat/Blé	7.1	4.1	3.9		68.3	18.9	5.0	1 607.1	1 564.4	417.0				
Durum Wheat/Blé dur	-	-	.4		3.0	-	.7	1 429.5	1 606.0	44.9				
Oats/Avoine	-	-	-		-	-	-	5.6	2.1	.4				
Barley/Orge	-	-	-		-	-	-	3.7	.1	2.5				
Rye/Seigle	-	-	-		-	-	-	1.0	-	.2				
Flaxseed/Lin	-	-	-		-	-	-	-	-	.9				
Canola	-	-	-		-	-	-	6.6	-	5.6				
Soybeans/Soja	.4	-	-		.5	-	-	1 950.5	1 880.5	19.2				
Peas/Pois	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
Corn/Mais	.6	2.3	.6	4.9	4.0	2.3	1.8	378.9	108.4	109.9				
TOTAL	8.1	6.4	4.9		75.8	21.2	7.5	5 382.9	5 161.5	600.6				
Foreign Grain/Grain de l'étranger														
Wheat/Blé	-	-	-		-	-	-	-	-	.5				
Durum Wheat/Blé dur	-	-	-		-	-	-	26.0	23.8	-				
Barley/Orge	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
Canola	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
Soybeans/Soja	-	-	-		-	-	-	384.6	394.0	1.5				
Peas/Pois	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
Corn/Mais	-	-	-		-	-	-	-	-	.9				
TOTAL	-	-	-		-	-	-	410.6	417.8	2.9				
BY SECTOR -- ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS														
Canadian Grain/Grain canadien														
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	.8	-	.4		5.4	.4	1.0	725.4	259.4	183.6				
Lake Ports/Ports des Lacs	.1	2.3	.9		.4	2.3	2.8	1 131.0	241.3	183.9				
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	7.2	4.1	3.6		70.0	18.5	3.7	3 441.5	4 548.8	139.3				
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		-	-	-	85.0	112.0	93.8				
TOTAL	8.1	6.4	4.9		75.8	21.2	7.5	5 382.9	5 161.5	600.6				
Foreign Grain/Grain de l'étranger														
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	-		-	-	-	-	-	.9				
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	-	-	-		-	-	-	410.6	417.8	2.0				
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		-	-	-	-	-	-				
TOTAL	-	-	-		-	-	-	410.6	417.8	2.9				

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 14/13

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	65.6	28.2	6.0	45.5	.2	124.1	.7	7.8	.3	278.4
To Date/À ce jour	2 523.8	184.3	365.5	1 191.5	42.4	4 184.2 r	39.9	232.8	22.2	8 786.6
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	6.1	1.6	1.7	1.8	-	23.8	-	-	-	35.0
To Date/À ce jour	293.5	8.5	10.9	201.6	.4	692.2 r	2.0	-	7.3	1 216.4
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	205.3	56.7	-	220.7	1.2	90.6	34.6	-	.1	609.2
To Date/À ce jour	6 331.7	894.5	14.6	1 230.9	90.9	4 868.6	1 383.6	-	6.1	14 820.9
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	280.3	-	.1	49.7	-	37.7	-	-	-	367.8
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	90.9	31.7	.9	.3	.9	15.3	-	-	-	140.0
To Date/À ce jour	1 469.0	1 239.9	121.0	8.7	69.0	887.2	9.3	-	2.2	3 806.3
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	19.4	-	-	-	-	-	-	-	-	19.4
To Date/À ce jour	171.4	157.9	-	1.0	.3	4.2	-	-	-	334.8
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	41.5	16.8	21.3	14.2	2.7	6.9	-	-	1.0	104.4
To Date/À ce jour	804.9	339.4	670.2	262.7	74.4	258.9 r	34.9	-	58.8	2 504.2
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	33.8	3.4	-	-	-	18.3	-	-	-	55.5
To Date/À ce jour	1 143.7	1 254.8	-	-	-	88.0	-	-	-	2 486.5
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	.6	-	-	-	-	-	-	-	-	.6
To Date/À ce jour	167.4	27.0	-	-	-	472.1	-	-	-	666.5
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	12.4	-	-	-	-	12.4
To Date/À ce jour	134.0	200.5	122.9	-	49.0	289.6	9.0	-	-	805.0
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	.8	-	-	.1	-	-	-	-	-	.9
To Date/À ce jour	38.1	2.5	.5	7.8	-	.2	1.4	-	.2	50.7
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	184.8	72.8	-	22.5	-	182.9	25.0	-	-	488.0
To Date/À ce jour	6 611.2	888.1	12.7	832.6	86.8	5 057.9	1 337.8	-	6.9	14 834.0
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	3.9	.4	-	-	-	-	-	.6	-	4.9
To Date/À ce jour	417.0	44.9	.4	2.5	.9	5.6	-	109.9	.2	581.4
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	4.1	-	-	-	-	-	-	2.3	-	6.4
To Date/À ce jour	1 564.4	1 606.0	2.1	.1	-	-	-	108.4	-	3 281.0
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	1.6	-	-	-	-	-	-	-	1.6
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	4.0	6.9	-	-	-	-	-	-	-	10.9
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	294.0	28.0	-	49.3	-	38.8	-	-	-	410.1

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 14/13

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	1.0	77.5	42.6
Saskatchewan	3.1	7.0	287.8	453.1
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	4.4	7.0	272.6	533.2
TOTAL	9.4	15.0	637.9	1 028.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	20.7	10.8	781.7	474.5
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.7	1.0	116.7	43.7
Saskatchewan	13.2	7.2	288.7	424.9
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.0	7.1	264.9	552.9
TOTAL	19.9	15.3	670.3	1 021.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	24.9	12.2	822.2	512.8
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	12.7	12.3	384.1	343.7
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	-	.1	5.9	2.5
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	.6	-	4.4	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	3.9	-	222.5	2.4
TOTAL	17.2	12.4	616.9	348.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	19.2	9.9	777.0	464.9

	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS		
Primary Elevators/Silos primaires 1/		
Manitoba	7.3	6.7
Saskatchewan	38.5	51.1
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	45.5	16.3
TOTAL	91.3	74.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	65.0	32.6
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	1.5	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	.2	.6
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	15.6	.6
Maritimes	8.2	-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	116.8	75.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	115.3	33.0

1/ Accounting stocks for feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables pour grains fourragers tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments of all grain include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada reported unlicensed exports to the United States: 372 900 (209 500) tonnes of Wheat excluding Durum, 277 600 (305 500) tonnes of Oats, 56 100 (29 500) tonnes of Rye, 30 300 (29 900) tonnes of Flaxseed, 28 600 (92 600) tonnes of Canola, and 339 200 (136 900) tonnes of Corn between August and December, 2012. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de grains effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare les exportations non visées par une licence vers les États-Unis: 372 900 (209 500) tonnes de blé (blé dur exclus), 277 600 (305 500) tonnes d'avoine, 56 100 (29 500) tonnes de seigle, 30 300 (29 900) tonnes de lin, 28 600 (92 600) tonnes de canola, et 339 200 (136 900) tonnes de maïs exporté entre les mois d'août et décembre 2012. (2011-2012 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 12.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 12).